

# 香港中文大學 圖書館通訊

2019年5月



香港中文大學圖書館  
The Chinese University of Hong Kong  
Library



身居幕後的  
圖書館員



## 館長的話

### 身居幕後的圖書館員

當讀者到訪任何一間香港中文大學圖書館，他們可以看見我們的前線員工坐在諮詢桌、提供流動服務、上書或在舉行工作坊。本期特寫介紹在圖書館「幕後」工作的員工，用圖書館術語來說，我們的「採編及館藏發展」同事。圖書館大約有三分之一的員工是在這個範疇內工作。沒有他們代表圖書館與出版社協議、同意許可、訂購、啟動及編目資料，我們的館藏不會存在。由於館藏數碼化帶來購買模式的轉變，開放存取開始產生影響而圖書館系統也變得更加精密，這些圖書館員工的工作也變得更加複雜。閱讀下文可以瞭解到他們是如何應對這個快速變化的環境所帶來的挑戰。



### 這個夏天

暑假常常是翻新工程的機會，2019年夏天也不例外。在崇基學院牟路思怡圖書館頂層最後階段的翻新工程完成後，將見到一間音樂圖書館的成立，在同一樓層收藏了書籍、期刊、視聽資料及樂譜。進學園創客空間的最後階段發展將會完成，經過五年來密集的24/7使用，進學園也得到了充分的發展。圖書館會盡力減少工程所帶來的不便。

### 2019年圖書館調查

最後，向回應2019年圖書館調查的5,024位讀者致謝，我們正忙於分析所收到的回應和2,177則評語，並將於下一學年以行動回應分析結果。

大學圖書館館長  
李露絲

## 身居幕後的 圖書館員

### 採編及館藏發展

很多人或許會被「採編及館藏發展」的英文“Technical Services”的“Technical”一詞誤導，以為我們團隊專責處理圖書館系統及與資訊科技相關的工作。其實不然，我們身處「幕後」，負責建立和維護圖書館館藏，當中包括館藏管理，編目，圖書處理和維護等等。圖書館館藏的性質以[館藏發展政策](#)為指

引。雖然實體館藏不斷增長，至今有約270萬冊，電子資源其實已經成為主導，現時圖書館有超過430萬本電子書，21萬種電子期刊和900個數據庫。基於這樣龐大的館藏量，需要有4個部門合共46名全職員工全力以赴確保館藏資源足以支持大學的學習、教學和研究活動。

### 採購組

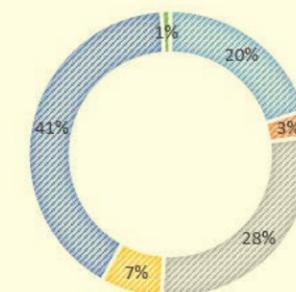
採購組負責購買各種紙本印刷資源（例如書本、期刊、視聽資料和縮微膠卷）。我們在每年七月開始新財政年度的工作，將圖書館經費分配給各院系。並在六月財政年度結束前一兩個月，分兩階段匯集各院系剩餘的購書經費，按需求購置新資源。



採購組與書商訂立了書籍「閱選採購」計劃，根據學系預先設定的主題，自動將新出版的書籍發送到圖書館。此外，讀者可以使用[採購建議](#)向圖書館推薦新書目。2018年的圖書經費支出如下：

### 2018/19年度圖書採購支出(百分率)

■ 書籍 ■ 期刊 ■ 電子資料庫 ■ 電子書 ■ 電子期刊 ■ 其他



## 電子資源管理組

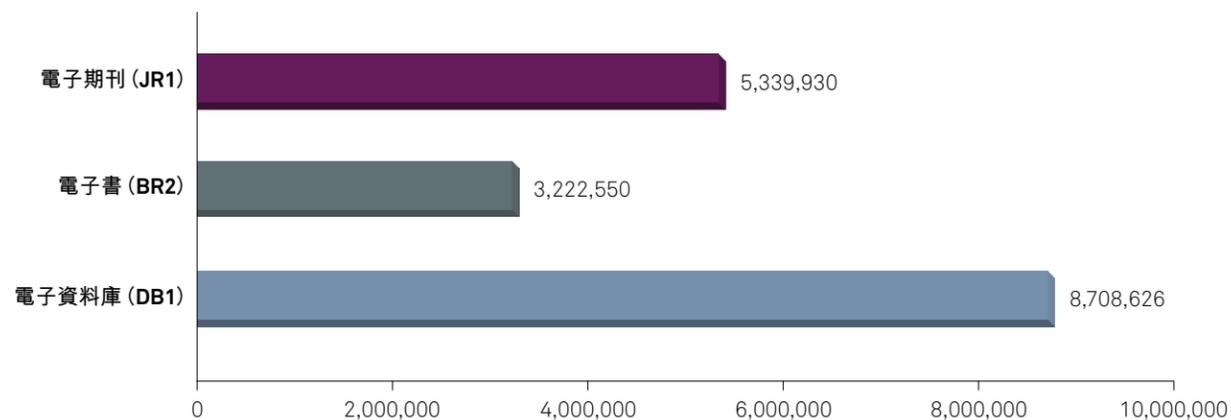
電子資源管理組主要負責採購各種電子資源，期刊，書籍和數據庫，提供及確保圖書館讀者可以隨時使用這些資源。為了更好地支援大學的學習、教學和研究環境，我們會不斷尋找新的和相關的資源，設立試用並收集讀者的意見和建議，採購資源，確保它們可以被檢索及使用，以及跟進所有故障事宜。我們還不斷開發和探索新技術 / 服務以提升讀者的經驗。

另一方面，我們與香港其他大學圖書館共同合作，建立採購聯盟，以提升集體議價能力，在採購各種資源和服務時，向出版商 / 供應商取得最好的價格。在 2017-18 年，圖書館通過採購聯盟訂購了 135 個數據庫和電子書庫，並從原標價中節省了約 39.5%。

許多我們的電子資源都是訂購的。與供應商協商和處理許可協議是一個複雜的問題。所要協商的許可條款包括站點許可和遠程用戶訪問；允許使用的許可內容（打印、下載、儲存、電子郵件，課程包，課程管理系統或電子指定參考、館際互借）；保護用戶的機密和私隱；允許到館和其他讀者如校友的使用等等。我們還有責任確保圖書館讀者了解與電子資源相關的版權和知識產權問題。

我們還採用了國際認可的 COUNTER 標準來衡量電子資源的使用數據。資源續訂時也會考慮使用數據等因素。圖書館的「電子資源常設委員」會評審有關購買電子資源的所有決定，以平衡教師的觀點與成本和許可問題。

### 2017/18 電子資源使用量 (COUNTER)



## 館藏維護

館藏維護組有兩個主要角色，管理贈書和交換，檢討圖書館館藏。我們會評估及甄選贈書是否適合納入圖書館館藏。贈書被接納與否將取決於學科相關性和學術程度、殘破狀況、出版年份、館藏數量，以及附帶的捐贈條件等等。1976 年政府為保存在香港首次印刷、製作或出版的圖書而訂立了《書刊註冊條例》（香港法例第 142 章），作為其中一間寄存圖書館，我們有幸可以收到大部份香港的出版書籍。

### 過去 5 年收到的贈書數量



我們亦會定期檢討圖書館館藏，以確保館藏質素、適時、可用及與香港中文大學的研究及教學旨趣相關。具有長久收藏價值但使用量低的書刊會保存在閉架書庫中。過時、損壞或失去參考研究價值的書刊會被註銷。我們會妥善處理註銷書刊，並盡可能捐贈給其他圖書館。

## 編目組

編目組轄下有三個部門，分別為西方語文編目組，東亞語文編目組及數據庫維護組。我們負責提供高品質的圖書館資料（紙本印刷及電子資源）編目記錄，以便資料可透過圖書館的「檢索易」搜尋獲取。我們的編目依隨國際編目標準及圖書館慣例，當中包括機讀編目格式（MARC）、資源描述與檢索規則（RDA）、美國國會圖書館標題表（Library of Congress Subject headings）及美國國會圖書館分類法（Library of Congress Classification）。我們亦與大學教育資助委員會（UGC）院校圖書館及世界各地圖書館分享我們的編目記錄。

我們也負責維護中大師生的「名稱權威檔」。透過統一及區分中、日、韓的個人及團體名稱，即使作品所用的語言或作者名稱不同，讀者也能夠搜尋到同一作者、團體的所有作品。例如：

林夕

首選名稱：Lin, Xi, 1961-

等同首選名稱：林夕, 1961-

其他名稱：

Leung, Albert, 1961-

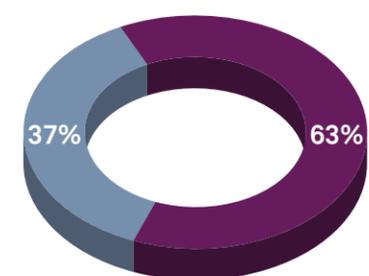
• Leung, Wai Man, 1961-

Liang, Weiwen, 1961-

• 梁偉文, 1961-

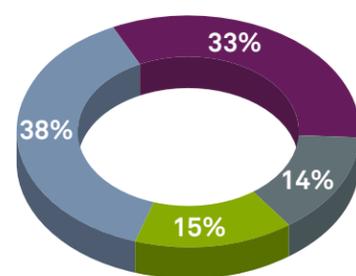
為了更有效地建立中文名稱權威檔，中文大學圖書館與其他六所香港特別行政區大學圖書館長聯席會（JULAC）屬下院校圖書館共同創建以中文名稱為主的權威

中大圖書館提交到 HKCAN 的權威檔數目 (共 117,650)



■ 其他 JULAC 成員  
■ CUHK

HKCAN 提交到 CNASS 的權威檔數目 (共 314,920)



■ 中國國家圖書館  
■ 臺灣漢學研究中心  
■ JULAC (HKCAN)  
■ 中國高等教育文獻保障系統管理中心

檔數據庫名為「香港中文名稱規範數據庫」（HKCAN）。

為進一步受益於區域合作，「香港中文名稱規範數據庫」的數據也提交到大中華中文名稱規範數據庫的「中文名稱權威聯合資料庫檢索系統」（CNASS）。我們會在 2019 年 5 月參與「美國國會圖書館名稱權威合作計畫」（NACO），並開始提供名稱權威檔予國際圖書館社群。

## 館藏掇萃

### 中國及香港的歷史檔案

圖書館提供下列與中國和香港有關的第一手資料作學習和研究之用。

#### 英國議會文件集·中國

##### (British parliamentary papers. China)

英國議會文件集包含多種議會審議的文件，諸如法案、報告、會議記錄、委員會程序和撥款記錄等。此文件集收錄 1,044 冊涉及中國從 19 世紀至 20 世紀中葉的文件和報告，當中亦包括了香港。內容包含條例、通信、議會命令和勅令書，下達下議院的上議院委員會報告，以及其他文件。

這些文件可透過[檢索易](#)搜尋：輸入標題 "British parliamentary papers china"，並把「檢索範圍」指定為“特藏”。



#### 英國國家檔案館公開檔案

- **FCO 21**：外交部和外交及聯邦事務部：遠東科：登記檔案（F 及 FE 系列）。包含 FCO 21 檔案中與中國有關的 19 項全文檔案。檔案主題包括人權、胡耀邦逝世、內部政治形勢和學生運動等。年份涵蓋由 1988 年 1 月 1 日至 1989 年 12 月 31 日。
- **FCO 40**：聯邦事務部和外交及聯邦事務部：香港事務科：香港、英屬洪都拉斯、英屬印度洋地區及塞舌爾登記檔案（HW 及 HK 系列）。包含來自 FCO 40 檔案中涵蓋 1967 年至 1970 年期間的 94 項全文檔案。主題包括香港的社會福利工作、香港的未來、九龍騷亂、1967/1968 年騷亂後的被拘留者和囚犯，以及 1967 至 1968 年的騷亂等。

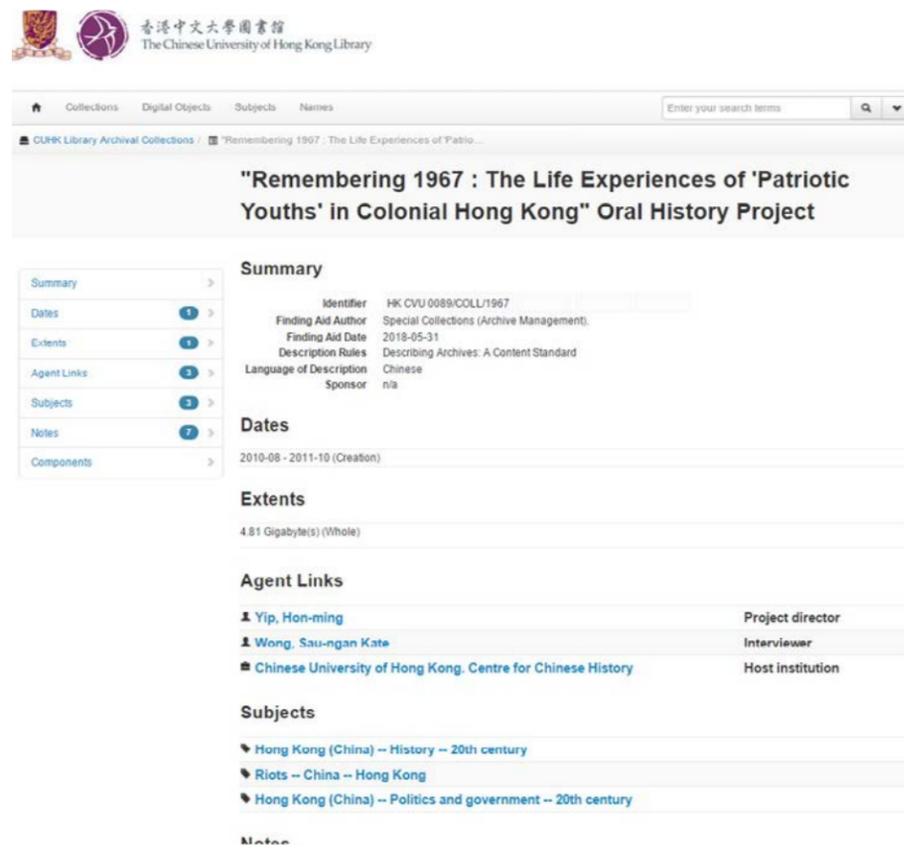


- **AN 202**：英國鐵路局：運輸系統及市場研究有限公司 (Transmark)：檔案
- **BW 90**：海外高等教育大學校際委員會：書信及公文
- **BW 91**：海外工業教育及培訓組織：書信及公文
- **CO 1045**：殖民地部及其他部門：教育顧問郭克時爵士公文

以上 4 個檔案系列包含 32 項與香港中文大學成立有關的文獻。文檔主題包括五六十年代間香港專上學院的發展、香港中文大學的籌備過程、七十年代香港工業教育及大學火車站等。

全文請參閱：[香港中文大學數碼典藏](#)

### 「記憶 1967：殖民地香港的『愛國青年』際遇」口述歷史計劃



此計劃乃「六七動力研究社」委託香港中文大學歷史學系中國歷史研究中心所進行的口述歷史項目。受訪者包括三十名於香港「六七暴動」中曾被拘捕人士對當年事件的憶述。這檔案特藏包含錄音檔、逐字文本和大綱。

詳情請參閱：<http://archives.lib.cuhk.edu.hk/repositories/5/resources/422>

## 新訊及活動速遞

### 進學園將於 2019 年 5 月 12 日 7 時至 9 月 1 日 進行夏季裝修工程，暫停開放

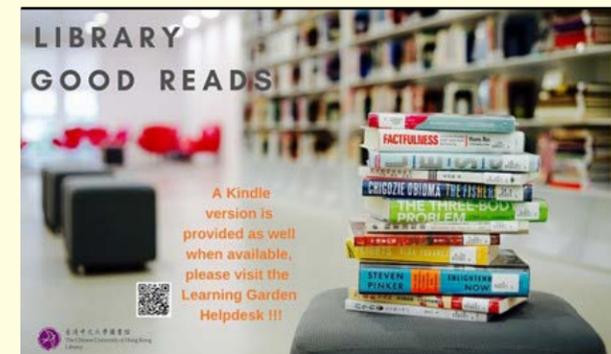
翻新工程期間，圖書館將會為放置在進學園內的視聽資料和 A 類圖書，提供取書服務。

另外，在此期間受影響的服務和設施如下：

- Kindle 電子書閱讀器、充電器、筆記本電腦：請往大學圖書館地下的服務櫃檯辦理借還手續
- 3D 打印和掃描服務：相關查詢，請用電子郵件寄送給我們：[liblc@lib.cuhk.edu.hk](mailto:liblc@lib.cuhk.edu.hk)

- 小組研討室、電子充電站和自助飲料食品售賣機：暫停開放
- 位於伍何曼原樓的學習共享空間，仍會繼續每天 24 小時開放，為大學教職員及學生服務。如有任何查詢，請致電 3943 9730 或電郵 [liblc@lib.cuhk.edu.hk](mailto:liblc@lib.cuhk.edu.hk) 與我們聯絡。

### 2019 年好書角



2019 年好書角的新書已經送達大學圖書館。圖書館亦會提供有 Kindle 版本的新書，歡迎到進學園服務台借用。

### 中大圖書館好書角 Instagram



今年三月我們推出了新的好書角 Instagram。我們將會推介一些經典的、新發布的、獲獎的、鼓舞人心的、引人注目的…好書給大家。請到 [www.instagram.com/cuhklibrarygoodreads](http://www.instagram.com/cuhklibrarygoodreads) 跟隨我們。我們也希望您使用 #cuhklibrarygoodreads 跟大家分享您喜愛的書。這是一個可以讓喜愛閱讀的人接聯在一起的地方。

## 崇基學院牟路思怡圖書館 二樓翻新工程（2019年夏季）

緊隨崇基圖書館地下和一樓翻新工程的完成，二樓也會於2019年夏季重新規劃，在提供更多研習空間之餘，並特設音樂圖書館。二樓翻新工程定於2019年5月14日至8月30日進行。項目包括：增加研習空間及電腦工作站，設置音樂角，新增密集書架，擴闊行人通道以改善空氣流通，重新安排館藏及設施位置以增加景觀，將閱讀區融入書庫範圍，及重置無障礙設施以提升空間感。

翻新工程期間，二樓全層會關閉。崇基學院校史檔案館也會關閉。一樓部份閱覽區域會圍封，作臨時存放館藏之用。為致力服務圖書館讀者，我們在夏季施工期間維持開放，地下及一樓部分區域不受工程影響，歡迎讀者如常使用。現有的教學資料館藏（學前、小學、中學教學資料）將會由二樓移往地庫。在施工期間，為受影響館藏提供取書服務，讀者可於地下支援服務櫃檯取書。夜讀室將暫停開放至2019年8月31日。

如對崇基學院牟路思怡圖書館的翻新工程有任何查詢，請隨時與本館職員聯絡。[圖書館網頁](#)會適時更新工程進度，期待在圖書館見到您。

## 第四屆博群書節： 閱讀是一場又一場的穿越

今年三月，我們與香港中文大學博群全人發展中心合作，在大學圖書館進學園舉辦了幾場讀書會及博群書節書目展覽。它讓大家成為時間旅行者探索和享受閱讀之旅。是次書節的書目可以[在此](#)查看。

## 啟發文本勘探研究靈感的 數碼學術研討會 2019



第二屆數碼學術研討會——「文字（再）勘探：由傳統到數位」已於2019年3月19日在大學圖書館數碼學術研究室舉行。是次與香港文學研究中心合辦的研討會，共有超過八十位教研人員、學生及友校圖書館同仁參加。當日專題演講由伊利諾大學厄巴納——香檳分校信息科學學院副院長 J. Stephen Downie 教

授分享 HathiTrust 研究中心怎樣為文字勘探研究提供新的機會及支持。每節三個報告的三個專題討論題目：英文文本與社交媒體、香港文學及中文文本演示了勘探文字的工具與技巧發展，以及相關資料庫的潛在用途。研討會錄影或報告檔可於圖書館網頁內的[數碼學術研討會專頁](#)重溫。



## 跨科學術交流——以「氣候」、 「空氣污染」和「能源」為主題的研究茶座



2018/19 學年的[研究茶座](#)系列以環境和能源為主線，三個主題分別為「[氣候](#)」、「[空氣污染](#)」和「[能源](#)」的研究茶座在2018年10月12日、2019年2月22日和3月22日舉行，邀請了中大學者徐袁教授、鍾華教授及譚志勇教授作專題短講。共7位博士候選人及畢業生就茶座主題作專題簡報，展示他們的研究成果，而活動嘉賓和研究生亦熱烈加入討論，茶座為參加者提供了跨科學術交流的機會。我們很榮幸這系列請得徐袁教授協助安排，徐教授為地理與資源管理系副教授及環境、能源與可持續發展研究所環境政策與管治項目負責人。自學中心龍志溫博士和 Karl Holm 博士應邀為學生簡報技巧提供建議。

## 認識我們的館員

### 林浩懷先生

#### 你在圖書館的職責為何？

我於 2018 年 9 月加入香港中文大學圖書館的圖書館系統及資訊科技部擔任系統主任，負責訊息基建及技術支援。我需要支援聯校綜合圖書館系統及電子資源的存取控制，並與我的團隊就圖書館訊息科技基礎設施及圖書館網頁提供技術支援。

#### 你的教育背景及工作經驗為何？

我在香港中文大學取得計算機工程學學士學位及企業傳播碩士學位，並預計今年完成香港大學的圖書館及資訊管理碩士學位課程。在加入圖書館界前，我曾從事多項大型電腦系統的分析及項目管理工作，並擁有國際專案管理師（PMP）認證資格。

#### 你負責的工作範疇為何？

我的主要職責是協助部門主管管理聯校綜合圖書館系統，當中涉及不同類型的設定和測試，以支援圖書館資源的採購、編目、搜尋、流通及其他工作。我亦會編寫將工作自動化以提升效率的程式，以及與系統供應商跟進系統維護的事宜。此外，確保使用者能夠順利存取圖書館的電子資源亦是我的重要工作。

作為訊息基建及技術支援的主管，我與我的團隊合力管理圖書館訊息科技基礎設施，支援總館和分館合共大約 600 台電腦和其他電腦設施、圖書館網頁及技術服務台。我很高興能夠與我的團隊並肩工作，並衷心感謝他們為圖書館使用者服務所付出的努力。



## 你知道嗎？

### 甚麼是「網上即時參考諮詢服務」？

圖書館於每個星期一至五下午二時至五時（假日除外）均會為中大師生提供「網上即時參考諮詢服務」。當值專業圖書館員會透過互聯網即時提供指引，協助師生們搜尋所需的學術資源，以下是常見問題的例子：

- 搜查針對某一特定學術課題的各類資訊，例如 1960 年代香港粵劇的資料；
- 查找特定的著作或文章，如下圖搜索指定文章的例子；
- 使用各種圖書館提供的搜尋工具，例如怎樣在 Thomson Reuters Eikon 搜尋某公司過去 10 年的每股盈利數據。

### 如何使用「網上即時參考諮詢服務」？

1. 在圖書館網站 (lib.cuhk.edu.hk/)，選擇「幫助」；
2. 然後選擇「網上即時參考諮詢服務」；
3. 輸入您的姓名或空白表示佚名；
4. 然後在「實時聊天」搜索框中輸入您的查詢；
5. 當值專業圖書館員會提供即時回覆，指導你搜尋所需資料。





## 聯絡我們

香港中文大學圖書館

香港 · 新界 · 沙田

網址：<http://www.lib.cuhk.edu.hk/tc>

電話：(852) 3943 7305

傳真：(852) 2603 6952

電郵：[library@cuhk.edu.hk](mailto:library@cuhk.edu.hk)

**WhatsApp:** 5578 8898 (星期一至五：上午 9 時至下午 5 時)

**Facebook:** <https://www.facebook.com/CUHKLlibraries>

**Twitter:** <https://twitter.com/CUHKLlibrary>